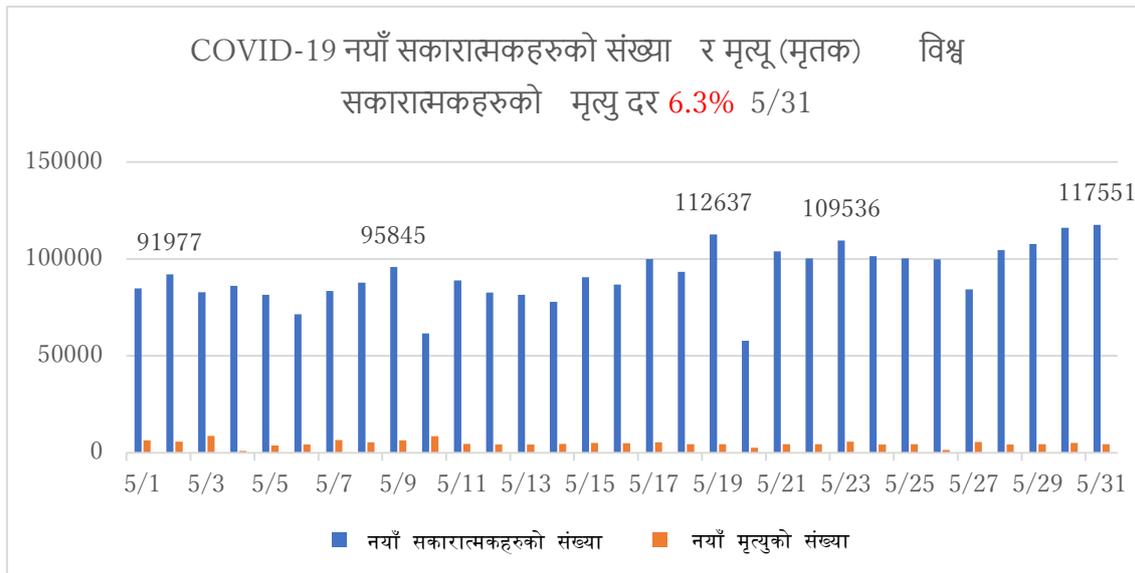


COVID-19 को बारेमा जानकारी No.8 2020/6/11

### 1. विश्व तथा जापानमा नयाँ प्रकारको कोरोनाभाइरस संक्रमणको स्थिति

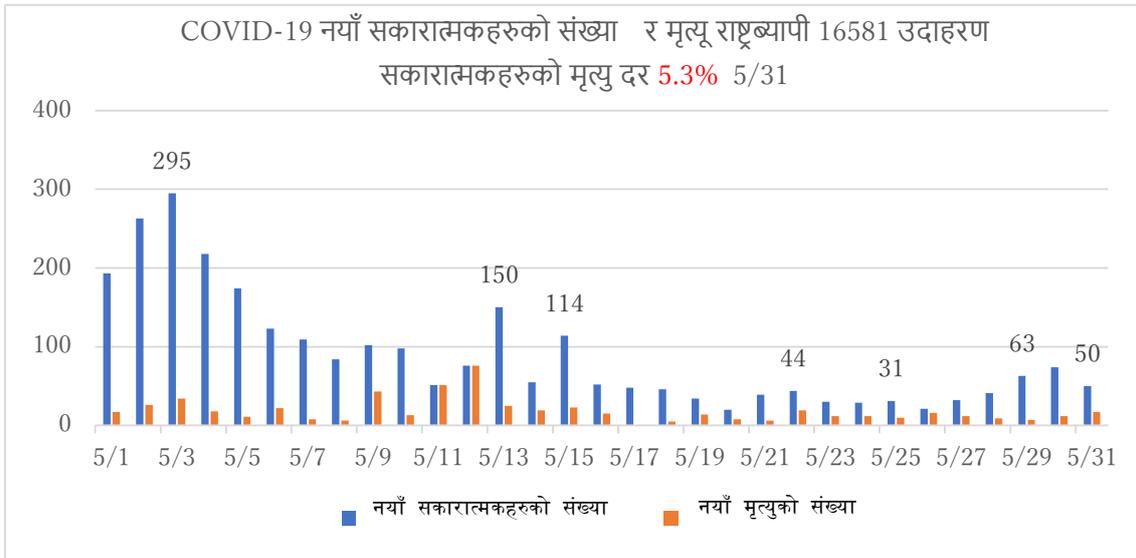
नयाँ प्रकारको कोरोनाभाइरसको संक्रमणको नयाँ सकारात्मक ब्यक्तिहरुको संख्या (WHOको रिपोर्ट अनुसार) 5 महिना (मै) 31 तारिक



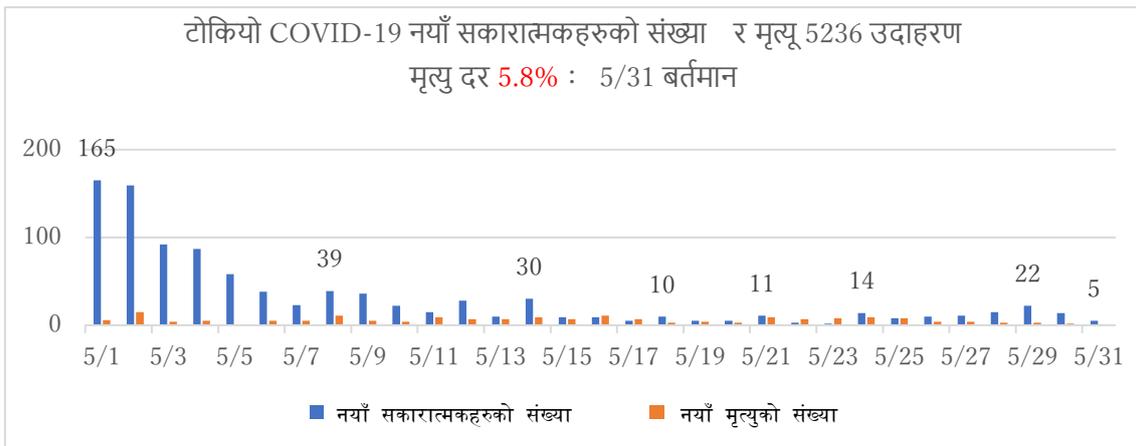
- युरोपमा महामारी केहि दरमा घट्दैछ, तर विश्वब्यापी रुपमा COVID-19 सकारात्मक संख्यामा वृद्धि भैरहेको छ। यद्यपि संयुक्त राज्य अमेरिकामा वृद्धि दर कम हुँदैछ, तर संक्रमित व्यक्तिको संख्या बढ्दो क्रममा छ। रूस, ब्राजील र भारतमा संक्रमण विस्तार भईरहेको छ। यो प्रकोप पाकिस्तान र बंगलादेश लगायत दक्षिण एशिया तथा दक्षिण अमेरिकामा शुरू भएर, भूमध्य सागरीयतट र मध्य पूर्वका देशहरू (साउदी अरेबिया, कुवेत, आदि) मा पनि बढ्दै छ। मध्यपूर्व प्रदेशमा यो महामारीको फैलनुको कारण, विदेशी कामदारहरूका रुपमा गरिब आवास अवस्थामा रहेका ब्यक्तिहरु बिचमा फैलनु हो।
- यूरोप र संयुक्त राज्य अमेरिकामा लक आउट हटाउनु र गर्मी बिदाका लागि पर्यटन स्थलहरू खोलिने भएकोले यो संक्रमण फेरि फैलिने संभावना छ।
- दक्षिण पूर्व एशियामा घट्ने क्रम जारी नै छ।

जापानको नयाँ कोरोना भाइरस संक्रमणको नयाँ सकारात्मकहरुको संख्या (स्वास्थ्य, श्रम तथा कल्याण मन्त्रालय

5 (मै) महिना) 25 तारिक )



नयाँ कोरोना भाइरस संक्रमणको नयाँ सकारात्मक बिरामीहरुको संख्या (टोकियो मेट्रोपोलिटनको रिपोर्ट अनुसार  
5 (मै) महिना) 31 तारिक)



- मै (5) महिना 25 तारिकमा देशको सम्पूर्ण क्षेत्रमा आपतकालिन घोषणा हटाईयो, तर एहिमे, होक्काइडो र किताक्युशु इत्यादिको चिकित्सा सुविधाहरुमा समूह (क्लस्टर) संक्रमण देखिँदै छन्।
- विदेशबाट आएका आप्रवासीहरुमा सकारात्मक हुने संख्या बढ्दो छ। सकारात्मक देखिएका व्यक्तिहरुलाई 14 दिन क्वारेन्टिनमा बस्नु पर्ने गरिएको छ।
- टोकियोको संक्रमण संख्या पनि कम हुने क्रम बाट फेरी बढ्न थालेको छ।

## 2. हल्का बिरामीको कम्पनिमा पुनःकार्यरत हुने सम्बन्धी

- नयाँ प्रकारको कोरोना भाइरस संक्रमण भएर निश्चित आवास वा घरमा चिकित्सा उपचार गरिएका हल्का

विरामीहरू, पुन काम शुरू गर्न, 14 दिनको उपचार पछि चिकित्सा कर्मचारीहरूको निर्णय आवश्यक हुन्छ। फेरी नयाँ कोरोना संक्रमित व्यक्तिहरू कानून द्वारा एक निश्चित अवधि को लागी काम गर्न बाट प्रतिबन्धित छन्।

- ज्वरो तथा रुधा खोकीको लक्षण देखिए तापनी नयाँ प्रकारको कोरोना भाइरस नभएकाहरूको पुन काम शुरू गर्न सकिने अनुमानित आधार, लक्षण देखा परेको 8 दिन पछि हुनु पर्ने र साथै बिना औषधि लक्षण हटेको 3 दिन पछि हुनु पर्छ। (व्यावसायिक स्वास्थ्य को लागी जापान समाज)
- कम्पनीले काममा फर्केका मानिसहरूलाई राम्रो स्वागत गर्नु आवश्यक छ।
- फर्कनेहरूका लागि आराम गर्नको सक्ने प्रणाली सिर्जना गर्नु आवश्यक छ। नर्सरी स्कूल तथा नर्सिंग होमहरूमा, उपभोक्ताहरूलाई ढुक्का पार्न र सुरक्षाको लागि, कार्यकर्ताहरूलाई [नकारात्मक प्रमाण पेश गर्नुस!] भन्ने मनमा लाग्न सक्छ, तर [कोही लाई पनी संक्रमण भई रहेको हुन सक्छ] [कसैलाई चालै नपाउँदै सारी राखेको हुन पनी सक्छ] भनेर सोच्नु महत्वपूर्ण छ। सन्चो नभएको कार्यकतालाई काम नगराई आराम गराउनु आवश्यक छ। यसले कार्यस्थलमा संक्रमणको विस्तारलाई रोक्नेछ।
- कार्यकर्ताहरूलाई [नकारात्मक प्रमाण] पेश गर्न नभन्नु महत्वपूर्ण छ। चिकित्सा संस्था र सार्वजनिक स्वास्थ्य केन्द्रहरू, डाक्टर तथा सार्वजनिक स्वास्थ्य कार्यकर्ताहरूले आवश्यक थानेका विरामीहरूलाई सुविधा उपलब्ध गराउने ठाउँ हो, कार्यकर्ताहरूको [नकारात्मक प्रमाण] को सल्लाह तथा परिक्षण गर्ने ठाउँ होइन।
- घरमा गर्न सक्ने परिक्षण किट शुद्धता पर्याप्त हुँदैन भन्ने बारेमा सचेत हुनु आवश्यक छ। विश्वभरि साधारण टेस्ट किटहरू बेचेर, जापानमा पनी विज्ञापन दीइ रहेको, तर हाल सम्म अस्पतालमा गरिने PCR परिक्षण बराबरको शुद्ध नतीजा पाउन सकेको छैन। जाँच गर्ने डाक्टरले परिक्षण किटको क्वालिटीको जिम्मा लीन नसक्ने भएकोले सल्लाह गरे पनी राम्ररी प्रतिक्रिया दिन गह्रो हुन्छ।

सन्दर्भ: <https://note.stopcovid19.jp/n/n74204fb1d5f1>

कोरोना विशेषज्ञ स्वयंसेवकहरूको संघ हाल फैलाउन चाहेका 8 कुराहरू #काममा फर्कन तयारी गरौं [हल्का विरामीहरू दैनिक जीवनयापन तथा काममा फर्कने बेलामा]

### 3. के विदेशीहरूले विशेष निश्चित भत्ता (भत्ता) पाउँछ?

- 2020 साल 4 महिना (अप्रिल) 20 तारिकमा [नयाँ कोरोनाभाइरस संक्रामक रोग आपतकालीन आर्थिक उपाय] सरकारले मन्त्रिपरिषद्को निर्णय गरेर संक्रमण को रोकथाम गर्नमा ध्यान दिँदै सरल तरिका बाट चाँडो परिवारहरूलाई सहयोग गर्न विशेष निश्चित भत्ता परियोजना कार्यान्वयन गरियो।
- यो 10मान (1,00,000) येन भत्ता पाउन सक्ने व्यक्तिहरूमा, आधारभूत मितिमा आधारभूत निवासी रेजिस्टरमा दर्ता भएका व्यक्तिहरू, जापानी नागरिकता नभएका विदेशीहरू भए पनी आधारभूत मितिमा आधारभूत निवासी रेजिस्टरमा दर्ता भएमा भत्ता पाउन सक्छ।
- मूल निवासी रेजिस्टर भन्नाले निवासीको नाम, जन्म मिति, लिंग, ठेगाना, आदि विवरण दर्ता गरिएको संगठित निवासी कार्ड विवरण हो र यो निवासीहरूको समविवरण हो। विदेशीहरू जापान पुन नयाँ रुपमा प्रवेश गर्दा वा नयाँ नगरपालिकामा सर्दा, [निवास कार्ड] छ भने आफु बसोबास गर्ने नगरपालिकालाई सूचित गर्नु अनिवार्य छ।
- भ्रमण तथा बिजिनेस भिसामा जापानमा प्रवेश गरी बसी रहेका- छोटो अवधिको लागी बसी रहेकाहरू तथा

बिना रेजीडेन्स स्टेटस बसोबास गरिरहेकाहरू आधारभूत निवासी रेजिस्टरमा दर्ता नहुने हुनाले भत्ता पाउने योग्यता हुँदैन।

- आधारभूत मिति 4 महिना (अप्रिल) 27 तारिकमा आधारभूत निवासी रेजिस्टरमा दर्ता भएका विदेशी भएमा भत्ता पाउने योग्यता हुन्छ।
- 4 महिना (अप्रिल) 27 तारिक, आधारभूत मितिमा आधारभूत निवासी रेजिस्टरमा दर्ता नभएका विदेशीहरू मध्य, आफ्नो देशमा फर्किन कठिन अवस्थामा रहेका (पूर्व) टेक्निकल इंटर्नहरू, (पूर्व) अन्तर्राष्ट्रिय विद्यार्थीहरू तथा शरणार्थी आवेदकका बच्चाहरू पनि विशेष निश्चित भत्ता पाउने योग्यता भएको घोषणा गरियो ( मै (5) महिना 19 तारिक) । टेक्निकल इंटर्नहरू तथा अन्तर्राष्ट्रिय विद्यार्थीहरूमा [छोटो अवधि बसोबसी] र [विशिष्ट गतिविधिहरू ( 3 महिना) ] को भिसा भएकाहरू, [विशिष्ट गतिविधिहरू (6 महिना) ] मा भिसा (निवास स्थिति) परिवर्तन गर्न अनुमतिको लागि आवेदन दिएर आधारभूत निवासी रेजिस्टरमा दर्ता गर्नु आवश्यक छ।

(सन्दर्भ: प्रवासी <https://migrants.jp/news/office/20200520.html>)

- नगरपालिकाबाट भत्ता पाउनेहरूलाई पठाइएको आवेदन फाराममा आफ्नो भत्ता जम्मा गराउने बैंकको खाता नम्बर आदि भरेर उक्त खाताको पुष्टिकरण कागजात र परिचय प्रमाणीत गर्ने कागजातहरूको प्रतिलिपिको साथमा नगरपालिकामा हुलाक बाट पठाउने अथवा माई नम्बर कार्ड हुनेहरूले वेबसाइट बाट आफ्नो भत्ता जम्मा गराउने बैंकको खाता नम्बर आदि भरेर उक्त खाताको पुष्टिकरण कागजात अपलोड गरेर आवेदन दिन सकिन्छ।

(संदर्भ : आन्तरिक मामिला र संचार मन्त्रालय)

तामाचु नाकासा, शेयर संयुक्त प्रतिनिधि, MD



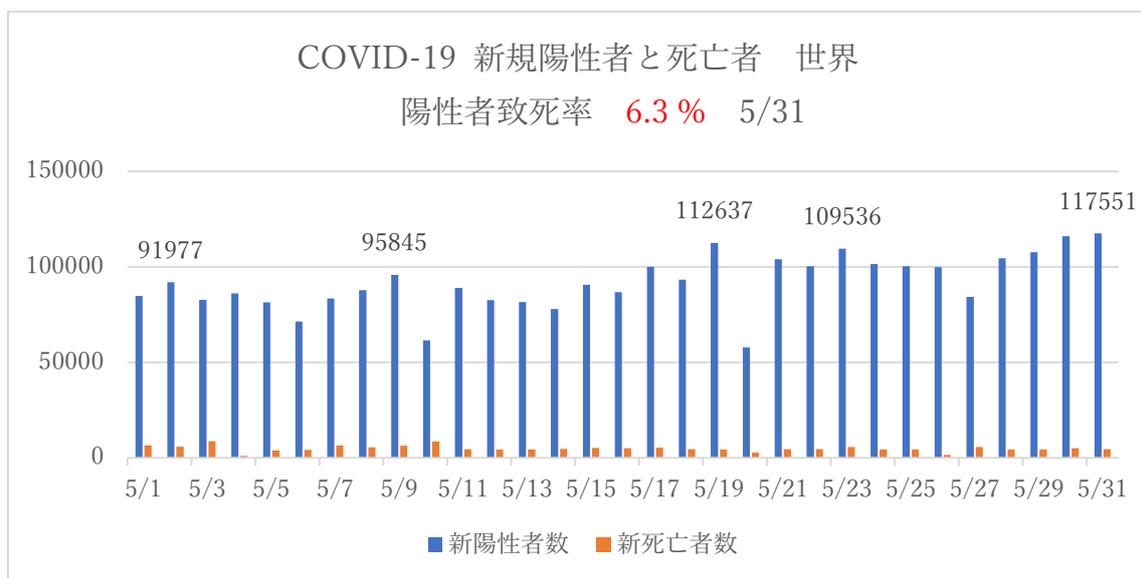
新型コロナウイルス感染下における  
外国にルーツがある人々への支援活動応援助成  
三菱財団 × 中央共同募金会



(公財) ウェスレー財団  
Wesley Foundation  
支援金事業

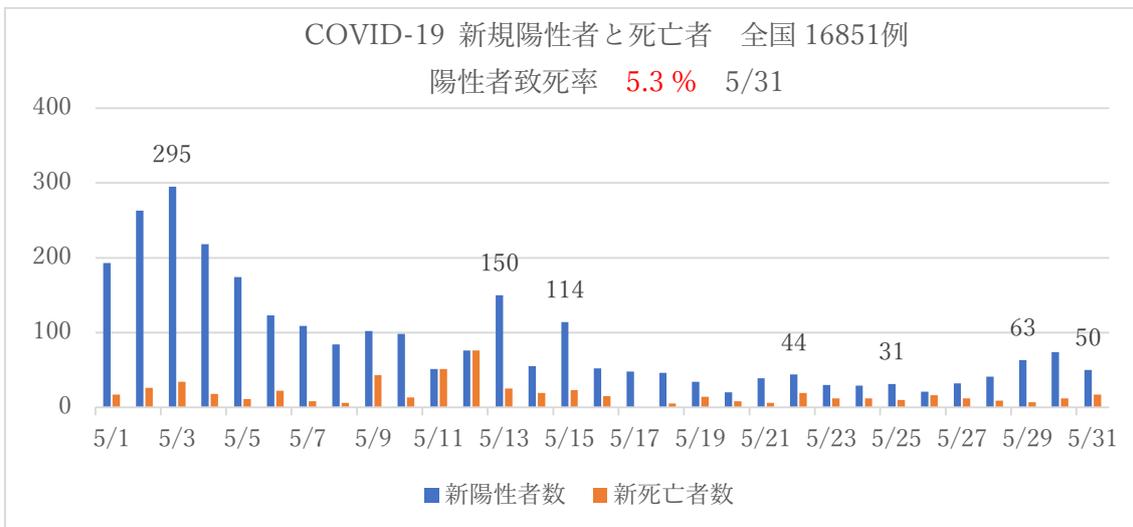
## 1. 世界と日本の新型コロナウイルス感染症状況

新型コロナウイルス感染症新規陽性者数 (WHO レポートより) 5月31日

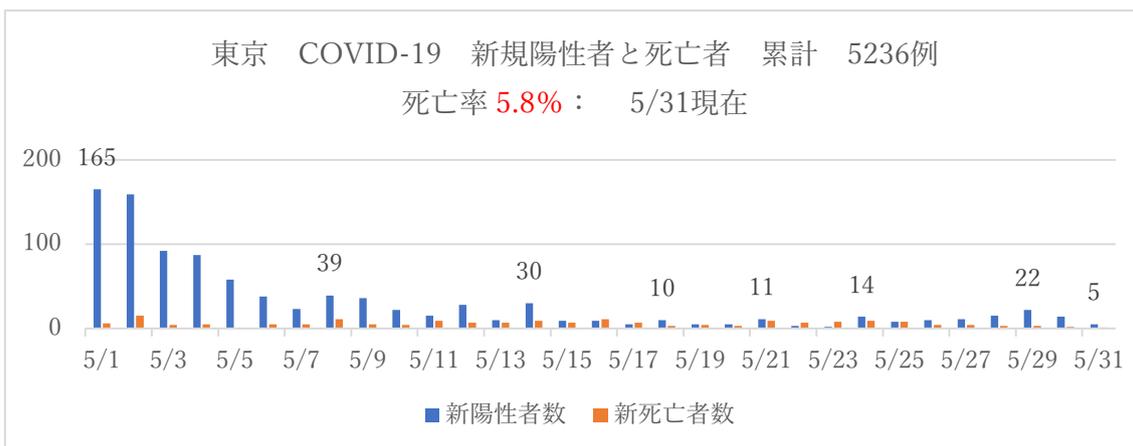


- ヨーロッパにおける流行はやや下火になりつつありあるが、世界の累積の COVID-19 陽性者数は、継続して増加している。米国の増加率は減少しているものの感染者数は増加傾向、ロシア、ブラジル、インドでの感染拡大が始まっている。パキスタン、 Bangladesh を含む南アジア地域、南米での流行がはじまり、地中海沿岸、中東の国々（サウジアラビア、クウェートなど）でも増加している。中東地域の流行拡大は、外国人労働者として、劣悪な住居状況にいる人たちの間での流行である。
- ヨーロッパや米国におけるロックアウトの解除、夏のバカンスにむけての観光地も開かれることとなり、感染の再拡大の可能性もある。
- 東南アジア地域では減少状況が継続している。

日本の新型コロナウイルス感染症の新規陽性者数（厚生労働省、5月25日）



新型コロナウイルス感染症新規陽性患者数（東京都のレポートより 5月31日）



- ・ 5月25日、全国で緊急事態宣言が解除されたものの、愛媛、北海道、北九州市などの医療施設でのクラスターが発生している。
- ・ 外国からの入国者の陽性例が増加してきている。陽性者には、14日間の隔離期間を設けている。
- ・ 東京都の発生数も減少傾向から、多少の増加傾向にある。

## 2. 軽症者の社会復帰について

- ・ 新型コロナに感染し、宿泊施設や自宅で療養した軽症者の職場復帰は、14日療養後に医療保健関係者の判断が必要となる。また、新型コロナに感染した方は、法律により一定期間の就業が制限されている。
- ・ 発熱や風邪などの症状があったものの、新型コロナと診断されなかった方の職場復帰の

目安は、症状が出てから 8 日後であること、かつ、薬なしで症状がなくなってから 3 日後である。(日本産業衛生学会)

- ・ 職場復帰者を会社はあたたかく、迎える必要がある。
- ・ 復帰者の休める体制作りをする必要がある。保育所や介護施設などでは、利用者の安心・安全のために、従業員に「陰性の証明を出してほしい!」と思うこともあるかもしれないが、「誰もが感染しているかも」「誰もが気づかないうちに感染させているかも」と考えることが大切である。体調不良の従業員は、働かせず、休ませることが必要であり、それが職場での感染拡大防止につながる。
- ・ 「陰性の証明」の提出を従業員に求めない事が重要である。医療機関や保健所は、医師や保健師が必要と判断した患者さんの対応をする場所であり、従業員が「陰性の証明」のために相談・受診する場所ではない。
- ・ 自宅で受けられる検査キットの精度は不十分であることを認識する必要がある。世界各国で、簡易的な検査キットが販売され、日本でも宣伝されているが、現時点では、病院で受ける PCR 検査と同じくらいの精度での結果は得られず、かかりつけ医は検査キットの質には責任をもてないので、相談をしても十分に対応することは難しい。

参照：<https://note.stopcovid19.jp/n/n74204fb1d5f1>

コロナ専門家有志の会 今、拡散してほしいこと 8 # 復帰に備えよう「軽症者が日常生活や職場に戻るとき」

### 3. 外国人は特別定額給付金（給付金）をもらえるか

- ・ 2020 年 4 月 20 日、「新型コロナウイルス感染症緊急経済対策」が政府で閣議決定され、感染拡大防止に留意しつつ、簡素な仕組みで迅速かつ的確に家計への支援を行うため、特別定額給付金事業が実施されることになった。
- ・ この 10 万円給付金の給付対象者は、基準日において住民基本台帳に記録されている者であり、日本国籍を有しない外国人であっても、基準日に住民基本台帳に記録されていれば給付を受けることが可能である。
- ・ 住民基本台帳とは、住民の氏名、生年月日、性別、住所などが記載された住民票を編成したもので、住民の方々に関する事務処理の基礎となるものである。外国人は、新たに日本に入国する際や、市区町村へ引っ越しをする際に、「在留カード」を持っているのであれば、住まいの市区町村に転入の届出を行う義務がある。
- ・ 観光やビジネスのためのビザで日本に入国、滞在している短期滞在者、また、在留資格を持たずに日本に滞在している超過滞在者は、住民基本台帳に記録されていないため、給付金の対象とならない。
- ・ 基準日である 4 月 27 日に、住民基本台帳に記録されている外国人であれば、給付対象となる。

- ・ 4月27日の基準日に住民基本台帳に登録されていない外国人のうち、帰国困難な状態に置かれている（元）技能実習生、（元）留学生、また、難民申請者の子どもについても、特別定額給付対象とするとの発表があった（5月19日）。技能実習生や留学生で「短期滞在」や「特定活動（3カ月）」の在留資格の人は、「特定活動（6カ月）」への在留資格変更許可申請を行い、住民基本台帳への登録が必要となる。

（参照：移住連 <https://migrants.jp/news/office/20200520.html>）。

- ・ 市区町村から受給権者宛てに郵送された申請書に振込先口座を記入し、振込先口座の確認書類と本人確認書類の写しとともに市区町村に郵送するか、マイナンバーカード所持者がマイナポータルから振込先口座を入力した上で、振込先口座の確認書類をアップロードし、電子申請することにより、申請できる。

（参照：総務省）

Tamotsu Nakasa シェア共同代表 MD